

A2.1.2 Las preposiciones "Por" y "Para"

As preposições "Por" e "Para"



"Por" e "para" podem parecer semelhantes, mas têm significados e usos diferentes.

1. "Por" pode expressar causa, motivo, razão e duração de uma ação.
2. "Para" pode expressar a intenção, o fim ou o propósito de uma ação; indica o destinatário e a direção para um destino.

Preposición (Preposição)	Uso (Uso)	Ejemplo (Exemplo)
Por	Causa (Causa)	Hemos cancelado la excursión por el mal tiempo. (<i>Cancelámos a excursão por causa do mau tempo.</i>)
	Medio (Meio)	Hemos reservado el vuelo por Internet. (<i>Reservámos o voo pela Internet.</i>)
	Duración (Duração)	Hemos viajado por dos semanas a España. (<i>Vijámos por duas semanas para a Espanha.</i>)
Para	Finalidad (Finalidade)	He llamado a la agencia para comprar un billete. (<i>Liguei para a agência para comprar um bilhete.</i>)
	Destinatario (Destinatário)	Este mapa es para los turistas. (<i>Este mapa é para os turistas.</i>)
	Dirección (Direção)	El autobús ha salido para el aeropuerto a las 8. (<i>O autocarro saiu para o aeroporto às 8.</i>)

1. Traduz a escolha a resposta correta

1. Compré el billete de avión _____ Internet, porque era más barato. (*Comprei a passagem de avião pela Internet, porque era mais barata.*)
a. por a b. para a c. por d. para
2. Fuimos a la oficina de turismo _____ pedir un mapa de la ciudad. (*Fomos ao escritório de turismo para pedir um mapa da cidade.*)
a. para de b. por c. para d. por de
3. La excursión se canceló _____ el mal tiempo y por motivos de seguridad. (*A excursão foi cancelada pelo mau tempo e por motivos de segurança.*)
a. por b. por a c. para d. para a
4. El autobús sale _____ el aeropuerto a las ocho, así que salgan con tiempo. (*O ônibus sai para o aeroporto às oito, então saiam com tempo.*)
a. por a b. por c. a por d. para

1. por 2. para 3. por 4. para



2. Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. Reservé las entradas Internet.

(Reservei os ingressos pela Internet.)

2. Estudio español mi trabajo.

(Estudo espanhol para o meu trabalho.)

3. El tren sale Barcelona a las 7:30.

(O trem sai para Barcelona às 7:30.)

4. No fuimos a la playa la lluvia.

(Não fomos à praia por causa da chuva.)

1. Reservé las entradas por Internet. **2.** Estudio español para mi trabajo. **3.** El tren sale para Barcelona a las 7:30. **4.** No fuimos a la playa por la lluvia.